



PRODUCT INTRODUCTION [X1000]

Instrukcja obsługi w jęz. polskim - **PL**

User's manual in English language - **EN**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**







INSTRUKCJA OBSŁUGI [X1000]

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**



WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup zestawu głośnomówiącego Xblitz X1000. Mamy nadzieję, że spełni Twoje oczekiwania. Aby w pełni cieszyć się z urządzenia i wykorzystać wszystkie jego funkcje zapoznaj się z poniższą instrukcją.

ZESTAW ZAWIERA

Zestaw głośnomówiący Xblitz X1000

Kabel USB

Ładowarka samochodowa

Metalowy klips

Instrukcja obsługi

ZMIANA JĘZYKA W URZĄDZENIU

1. Naciśnij i przesunij na pozycję „ON” przycisk „włącz / wyłącz”, aby włączyć głośnik i przejść do trybu parowania.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „voice commands” przez 5 sekund, aby zmienić język. Po pomyślnej zmianie języka usłyszysz krótki komunikat głosowy.

Kolejność dostępnych języków: polski, angielski, niemiecki.

UWAGA: Zmiana języka możliwa jest tylko w trybie parowania. Po zmianie języka poczekaj 5 sekund, aby głośnik mógł zapisać ustawienia, a następnie wyłącz urządzenie. Po ponownym włączeniu, głośnik będzie pracować w wybranym języku.

01. FUNKCJE URZĄDZENIA

1. Odbieranie, kończenie, odrzucanie połączeń przychodzących.
2. Mikrofon HD – wysoka jakość dźwięku.
3. Ponowne wybieranie ostatniego numeru.
4. Możliwość połączenia z dwoma różnymi telefonami na raz.
5. Powiadomienia głosowe dla połączeń przychodzących.
6. Komendy głosowe wspierające rozmowy telefoniczne podczas jazdy ("Yes", aby odebrać połączenie przychodzące, "No", aby odrzucić połączenie przychodzące).
7. Komunikaty głosowe pomagające sparować urządzenie.
8. Automatyczny start / stop urządzenia.
9. Odtwarzanie muzyki oraz powiadomień nawigacji GPS
10. Aktywacja Siri dla telefonów iPhone

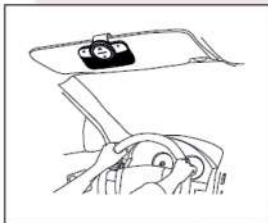
PL

MONTAŻ URZĄDZENIA

1. Włóż metalowy klips w zagłębienie znajdujące się z tyłu urządzenia.



2. Przypnij klips do osłony przeciwsłonecznej w Twoim samochodzie.



ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Połącz Xblitz X1000 do ładowarki samochodowej za pomocą załączonego kabla USB. Następnie podłącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki w swoim samochodzie.

2. Możesz również połączyć Xblitz X1000 do komputera za pomocą kabla USB.

02. ROZPOCZĘCIE PRACY Z URZĄDZENIEM

Przesuń w górę / w dół przycisk "włącz / wyłącz", aby włączyć urządzenie.

A. PAROWANIE

Gdy urządzenie zostanie uruchomione po raz pierwszy, komendy głosowe przeprowadzą Cię przez proces parowania zestawu z Twoim telefonem.

1. Włącz Xblitz X1000. Klawisz odbierania / odrzucania połączeń będzie na zmianę migać czerwonym i niebieskim światłem. Następnie usłyszysz komunikat głosowy "power on, pairing". Należy włączyć funkcję Bluetooth w telefonie, w przypadku konieczności podania hasła, wpisz "0000".

UWAGA: Po pomyślnym połączeniu zestawu głośnomówiącego ze smartfonem, oba urządzenia będą parować się automatycznie za każdym razem, gdy włączysz funkcję Bluetooth w swoim telefonie.

B. PAROWANIE Z INNYM TELEFONEM

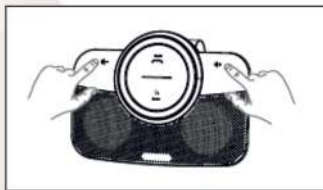
1. Włącz Xblitz X1000.

2. Naciśnij i przytrzymaj na raz przyciski "głośność +" i "głośność -" przez 2-3 sekundy, aby rozłączyć połączenie Bluetooth z pierwszym telefonem. Poczekaj, aż proces parowania z innym telefonem będzie możliwy.

3. Włącz funkcję Bluetooth w drugim telefonie i wybierz z listy pozycję Xblitz X1000. W razie potrzeby wpisz hasło: "0000".

4. Wybierz Xblitz X1000 z listy na pierwszym telefonie, aby połączyć się z zestawem i cieszyć się z obsługi obu telefonów na raz.

PL



03. OPIS PRODUKTU



- 1. Głośność -
- 2. Mikrofon
- 3. Głośnik
- 4. Odbierz/zakończ połączenie

- 5. Głośność +
- 6. Komendy głosowe
- 7. Port ładowania
- 8. Włącz/wyłącz

04. UŻYTKOWANIE

	Wykonaj połączenie	Rozpocznij połączenie tel, zostanie ono automatycznie przekazane do Xblitz X1000.
	Odbierz połączenie	Naciśnij przycisk odbierz / zakończ lub powiedz "Yes".
	Zakończ połączenie	Naciśnij przycisk „odbierz / zakończ”.
	Odrzuć połączenie	Naciśnij przycisk "odbierz / zakończ" przez 2-3 sekundy lub powiedz "No".
	Aktywacja komunikatów głosowych w telefonie	Naciśnij przycisk "Komendy głosowe" (zależy od telefonu).
	Ponowne wybranie ostatniego numeru	Naciśnij dwa razy na przycisk „odbierz / zakończ”.
	Dostosowanie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przyciski "Głośność +" lub "Głośność -".
	Rozłącz Bluetooth	Naciśnij i przytrzymaj na raz przyciski "Głośność+" i "Głośność -" przez 2-3 sekundy.
	Wyczyść listę sparowanych urządzeń	Naciśnij i przytrzymaj na raz przyciski "głośność +" i "głośność -" przez 5 sekund.

PL

A. ODBIERANIE / KOŃCZENIE POŁĄCZEŃ

1. Gdy otrzymasz połączenie, Xblitz X1000 poinformuje Cię o tym, czytając na głos numer przychodzący. Powiedz "Yes", aby odebrać połączenie, "No", aby je odrzucić.
2. Gdy otrzymasz połączenie, naciśnij szybko przycisk "odbierz / zakończ", aby odebrać połączenie. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby odrzucić połączenie. Ponowne naciśnięcie przycisku w trakcie rozmowy skutkuje jej zakończeniem.
3. W trakcie rozmowy możesz dostosować głośność naciskając odpowiednio przyciski "głośność +" lub "głośność -". Krótki sygnał dźwiękowy oznacza maksymalną / minimalną głośność.

B. AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

W statusie parowania, jeśli urządzenie nie połączy się z żadnym smartfonem w ciągu 180 sekund, zostanie ono automatycznie wyłączone i wyda krótki komunikat dźwiękowy. W takiej sytuacji przycisk "włącz" jest w pozycji "ON". Dodatkowo, jeśli w połączonym z urządzeniem smartfonie połączenie Bluetooth zostanie zerwane i nie odnowi się w ciągu 180 sekund, Xblitz X1000 również wyłączy się automatycznie.

C. WŁĄCZENIE URZĄDZENIA W TRYBIE CZUWANIA

Jeśli urządzenie jest w trybie czuwania i chcesz je zrestartować, wystarczy zatrząść czymś w pobliżu urządzenia (lub np. Zatrasnąć drzwi w aucie) by je wybudzić ze stanu czuwania.

D. ODTWARZANIE MUZYKI / NAWIGACJA

Możesz odtwarzać muzykę oraz odsłuchiwać komend głosowych z nawigacji GPS z Xblitz X1000 połączonym z Twoim telefonem.

05. POZOSTAŁE FUNKCJE

A. KOMUNIKATY GŁOSOWE

Co słyszysz	Co to znaczy
„Power on, pairing”	Xblitz X1000 jest podłączony do zasilania oraz znajduje się w trybie parowania. Wykonaj instrukcje parowania urządzenia z telefonem.
“Connected”	Xblitz X1000 jest połączony z telefonem.
“Disconnected”	Połączony telefon jest wyłączony, poza zasięgiem bądź poza zasięgiem połączenia Bluetooth.
“Last number redial”	Ponowne wybranie nowego numeru.
“Low battery”	Poziom naładowania Xblitz X1000 jest niski, proszę naładować urządzenie.
“Power off”	Xblitz X1000 jest wyłączony.

PL

B. TELEFONICZNE KOMUNIKATY GŁOSOWE (NP. SIRI)

Aby aktywować komunikaty głosowe w swoim telefonie naciśnij przycisk "komunikaty głosowe" na Xblitz X1000. Ta funkcja zależy od rodzaju i marki telefonu.

C. NISKI POZIOM BATERII

Czerwona dioda miga szybko (3 razy na 3 sekundy).

D. WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Podczas ładowania błyska czerwona dioda, która zniknie, gdy urządzenie będzie w pełni naładowane. Całkowity czas ładowania Xblitz X1000 to ok. 4 godziny.

E. CZYSZCZENIE LISTY SPAROWANYCH URZĄDZEŃ

Naciśnij i przytrzymaj na raz przyciski "głośność +" oraz "głośność -" przez 5 sekund, aby wyczyścić listę sparowanych urządzeń.

06. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wymiary	125 x 26 x 89mm
Waga	150g (z metalowym klipsem)
Mikrofon	wielokierunkowy, HD
Głośnik	3W x 2
Częstotliwość	120Hz~18KHz
Impedancja	4 ohmy
SNR	> 70dB
Wersja Bluetooth	4.1
Zasięg Bluetooth	do 10ciu metrów
Parowanie urządzeń	do 8 sparowanych urządzeń. Do 2 sparowanych urządzeń na raz.
Bateria	wewnętrzna, litowo-jonowa 1300mAh
Czas rozmów	do 16 godzin
Tryb czuwania	do 1200 godzin
Czas ładowania	~4 godziny
Zasilanie	DC 12V, 5V 500mAh
Wejście ładowania	microUSB
Temperatura pracy	naładowany: 0°-40°C, rozładowany: -10°-60°C
Hasło parowania	0000

PL

07. FAQ

1. Z głośnika słychać trzaskanie, nieczysty dźwięk.

Bluetooth to technologia radiowa, czuła na przeszkody pomiędzy Xblitz X1000 a parowanym urządzeniem mobilnym. Upewnij się, że zestaw oraz urządzenie mobilne znajdują się w odległości nie większej niż 10 metrów.

2. Nic nie słychać.

- Zwiększ głośność Xblitz X1000
- Upewnij się, że Xblitz X1000 jest sparowane dokładnie z tym urządzeniem, z którego gra muzyka
- Upewnij się, że Twój telefon jest połączony z Xblitz X1000

3. Mam problemy ze sparowaniem urządzenia.

Możliwe, że połączenie Twojego telefonu z Xblitz X1000 zostało zerwane. Podążaj za instrukcjami parowania.

4. Czy Xblitz X1000 może działać z innymi urządzeniami Bluetooth?

Xblitz X1000 jest przeznaczony do pracy z wszystkimi telefonami, które posiadają funkcję Bluetooth. Zestaw może również wspierać inne urządzenia kompatybilne z Bluetooth 2.1 lub wyższym.

5. Nie mogę aktywować komend głosowych w telefonie.

Ta funkcja wymaga, aby telefon wspierał komunikaty głosowe. Sprawdź instrukcję swojego telefonu, aby dowiedzieć się więcej.

6. Nie mogę pomyślnie połączyć się z Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj na raz przez 5 sekund przyciski "Głośność +" lub "Głośność -", aby wyczyścić listę sparowanych urządzeń z Xblitz X1000.

08. BEZPIECZEŃSTWO

1. Przechowuj zestaw Xblitz X1000 wyłączony oraz zabezpieczony.
2. Jeśli przez dłuższy czas nie używasz zestawu, naładuj go przynajmniej 1 raz na miesiąc, aby uniknąć zniszczenia baterii.
3. Unikaj przechowywania urządzenia w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45°C oraz poniżej -10°C). Takie przechowywanie może skrócić żywotność baterii oraz negatywnie wpływać na jej działanie.
4. Nie wystawiaj Xblitz X1000 na działanie deszczu i innych płynów.

PL

09. KARTA GWARANCYJNA / REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.
Warunki gwarancji dostępne na stronie
<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza
znajdującego się pod adresem:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Dane kontaktowe oraz adres serwisu można znaleźć
na stronie internetowej: www.xblitz.pl

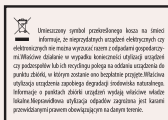
*Specyfikacja techniczna i zawartość zestawu może ulec zmianie
bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.*

Logo Xblitz jest zastrzeżonym znakiem towarowym.

Deklaracja zgodności CE
do pobrania na stronie
www.xblitz.pl w zakładce
„Xblitz X1000”.

Importer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k
os. Urocze 12
31-953 Kraków
Polska
www.Xblitz.pl

Wyprodukowano w P.R.C.





USER'S MANUAL [X1000]

User's manual in English language - **EN**



INTRODUCTION

Thank you for purchasing our hands-free Bluetooth speaker Xblitz X1000. We hope it will meet your expectations. To fully enjoy the device and use all of its functions read this user's manual carefully.

THE SET CONTAINS

- 1 - Hands-free Bluetooth car speaker Xblitz X1000
- 2 - USB wire
- 3 - Car charger
- 4 - Metal clip
- 5 - User's manual

LANGUAGE CHANGE

1. Press & move power button to the „ON“ position to turn the speaker on and move to the pairing mode.
2. Press & hold „voice commands“ button for 5 seconds to change the language. After successful language change you will hear a short voice prompt.
Order of available languages: polish, english, german.

NOTE: Language change is possible in pairing mode only. After changing the language wait for 5 seconds, so the speaker may save the settings, and therefore turn it off. After renewed activation, the speaker will operate in chosen language.

01. DEVICE FUNCTIONS

1. Answering, ending, rejecting the incoming calls.
2. HD microphone – high sound quality.
3. Redialing the last number.
4. Multipoint mode - possibility to connect with two individual devices at once.
5. Voice prompts for the incoming calls.
6. Voice commands supporting phone calls during driving. (say „Yes” to answer the call or say „No” to reject the call).
7. Voice commands simplifying the pairing process.
8. Automatic start / stop of the device.
9. Playback of music as well as GPS notifications .
10. Siri activation for iPhones.

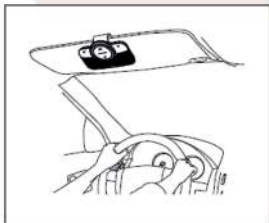
EN

DEVICE ASSEMBLY

1. Insert metal clip into the hollow located on the back of the device.



2. Attach the clip to the sun visor inside of your vehicle.



CHARGING THE DEVICE

1. Connect Xblitz X1000 to the car charger via included USB wire. Next, connect the car charger into the car lighter socket in your vehicle.
2. You may also connect your Xblitz X1000 to the PC via USB wire.

02. GETTING STARTED

Move up „on / off“ button to turn on the device.

A. PAIRING

When the device is turned on for the first time, voice commands will guide you through the pairing process with your phone.

1. Turn Xblitz X1000 on. „Answering / ending“ button will blink in turns with red and blue light. Next, you will hear „power on, pairing“ command. Turn on bluetooth function in your mobile phone, type down „0000“ as a password, if needed.

NOTE: After successful pairing, both devices will be able to connect with each other automatically every time you turn on bluetooth function in your mobile phone.

B. PAIRING WITH SECOND PHONE

1. Turn Xblitz X1000 on.
2. Press & hold „volume +“ and „volume -“ buttons at once for 2-3 seconds to disconnect bluetooth connection with the first mobile. Wait until the pairing process with another mobile will be available.
3. Turn bluetooth function on in your second mobile and choose „Xblitz X1000“ from the list. In case of, type down the password: „0000“.
4. Choose „Xblitz X1000“ from the list on your first mobile to connect with the car speaker and enjoy maintenance of two individual mobiles at once.

EN



03. PRODUCT DESCRIPTION



- 1. Volume -
- 2. Microphone
- 3. Speaker
- 4. Answer / end the call

- 5. Volume +
- 6. Voice commands
- 7. Charging port
- 8. On / off

04. USE

	Make a call	Start a phone call, it will be automatically redirected to the Xblitz X1000.
	Answer the call	Press „answer / end“ button or say „Yes“.
	End the call	Press „answer / end“ call.
	Reject the call	Press „answer / end“ button for 2-3 seconds or say „No“.
	Voice commands activation in your mobile	Press „voice commands“ (depends on the phone).
	Redialing the last number	Press twice „answer / end“ button.
	Volume adjustment	Press & hold „volume +“ or „volume -“ button.
	Disconnect Bluetooth	Press & hold „volume +“ and „volume -“ buttons at once for 2-3 seconds.
	Clear the paired devices list	Press & hold „volume +“ and „volume -“ buttons at once for 5 seconds.

EN

A. ANSWERING / ENDING CALLS

- 1.** When you receive an incoming call, Xblitz X1000 will inform you about this activity by read out of an incoming number. Say „Yes“ to answer the call, say „No“ to reject one.
- 2.** When you receive an incoming call press „answer / end“ button to answer the call. Press & hold this button to reject the call. Press again during phone talk to end the call.
- 3.** During phone talk you may adjust the volume by pressing adequately „volume +“ or „volume -“ buttons. Short sonic signal will inform you about reaching the maximum / minimal volume level.

B. AUTOMATIC SHUTDOWN

In pairing status, if the device does not connect with any smartphone within 180 seconds, it will automatically turn itself off and make short sonic signal. In such case „on / off“ button is in the „on“ position. Additionally, if in the paired mobile bluetooth function will be turned off for 180 seconds, Xblitz X1000 will also turn itself off.

C. TURNING OFF THE DEVICE IN STANDBY MODE

If the device is in the standby mode and you want to restart it, just shake any object located next to the device (or e.g. you may slam the door in the car) to wake up the device from standby mode.

D. MUSIC PLAYBACK / NAVIGATION

You may playback the music as well as listen to voice commands from GPS navigation through Xblitz X1000 paired with your mobile phone.

05. OTHER FUNCTIONS

A. VOICE COMMANDS

What you hear	What it means
„Power on, pairing”	Xblitz X1000 is connected to the power supply and in pairing mode. Refer to the pairing process instructions.
"Connected"	Xblitz X1000 is connected with the phone.
"Disconnected"	Conencted phone is turned off, out of range or out of bluetooth range.
"Last number redial"	Redialing the last number.
"Low battery"	Xblitz X1000 battery level is low, please charge the device.
"Power off"	Xblitz X1000 is turned off.

EN

B. VOICE COMMAND FOR PHONE (SIRI)

To activate voice commands in your mobile phone, press „voice ocmmand” button located on Xblitz X1000.
This function depends on the type and brand of your phone.

C. LOW BATTERY LEVEL

Red diode blinks quickly (3 times per 3 seconds).

D. CHARGING INDICATOR

During charging red diode flashes until the device is fully charged. Overall charging time is around 4 hours.

E. CLEAR THE PAIRED DEVICES LIST

Press & h hold „volume +” and „volume -” buttons at once for 5 seconds to clear the paired devices list.

06. TECHNICAL SPECIFICATION

Dimensions	125 x 26 x 89mm
Weight	150g (metal clip)
Microphone	omni-directional HD
Speaker	3W x 2
Frequency	120Hz~18KHz
Impedance	4 ohm
SNR	> 70dB
Bluetooth version	4.1
Bluetooth range	up to 10 meters
Pairing devices	up to 8 paired devices. Two separated devices at once.
Battery	internal, lithium-ion 1300mAh
Talking time	up to 16 hours
Standby mode	up to 1200 hours
Charging time	~4 hours
Power supply	DC 12V, 5V 500mAh
Charging port	microUSB
Operating temperature	charged: 0°-40°C, discharged: -10°-60°C
Pairing password	0000

EN

07. FAQ

1. There is an unclear sound coming from the speaker.

Bluetooth is a radio technology, sensitive to obstacles between Xblitz X1000 and paired mobile device. Make sure that the car speaker and paired mobile are within 10 meters distance (or less).

2. I cannot hear anything.

- Increase the volume of Xblitz X1000
- Make sure that Xblitz X1000 is properly paired with that device, from which the music is being displayed
- Make sure that your phone is connected with Xblitz X1000

3. I have problems with pairing the devices.

Perhaps the connection between Xblitz X1000 and your phone has been broken. Follow the pairing process instructions.

4. Can Xblitz X1000 operate with other Bluetooth devices?

Xblitz X1000 can be connected to any mobile phone that possess a Bluetooth function. It can also support other devices compatible with Bluetooth 2.1 or higher.

5. I cannot activate voice commands in my phone.

It is necessary that the phone supports voice commands for this function to work properly. Check your phone user's manual out for more information.

6. I cannot connect successfully with Bluetooth network.

Press & hold both „volume +“ and „volume -“ at the same time for 5 seconds to clear the paired devices list.

08. SAFETY

1. Store Xblitz X1000 turned off and properly protected.
2. If you do not use the car speaker for a longer time, charge it at least once a month to avoid damage of the battery.
3. Avoid storing in extreme temperatures (above 45°C and below -10°C). Such storing may shorten the lifespan of the battery as well as influence the device operating negatively.
4. Do not expose Xblitz X1000 on rain or other liquids.

EN

09. WARRANTY / CLAIMS

The product is covered by a 24-month warranty.
Warranty conditions are available on the website
<https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be reported using the form located at:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and website address can be found
on the website: **www.xblitz.pl**

*Specifications and contents of the kit are subject to change
without notice, we apologize for any inconvenience.*

Xblitz logo is a registered trade mark.

Compatibility claim CE
can be downloaded from
www.xblitz.pl in the
"Xblitz X1000" subpage.

Importer:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Urocz 12
31-953 Cracow
Poland

Made in P.R.C.





BEDIENUNGSANLEITUNG

[X1000]

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**



EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Freisprecheinrichtung für Bluetooth-Lautsprecher entschieden haben Xblitz X1000. Wir hoffen, dass es Ihre Erwartungen erfüllt. Damit Sie das Gerät in vollem Umfang genießen und alle Funktionen nutzen können Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

DAS SET ENTHÄLT

- 1** - Freisprecheinrichtung für Bluetooth-Autolautsprecher Xblitz X1000
- 2** - USB-Kabel
- 3** - Autoladegerät
- 4** - Metallclip
- 5** - Benutzerhandbuch

SPRACHWECHSEL

- 1.** Drücken Sie den Ein / Aus-Schalter in die Position „ON“, um ihn zu drehen schalten Sie den Lautsprecher ein und wechseln Sie in den Pairing-Modus.
- 2.** Halten Sie die Taste "Sprachbefehle" 5 Sekunden lang gedrückt um die Sprache zu ändern. Nach erfolgreichem Sprachwechsel Sie hören eine kurze Ansage.
Reihenfolge der verfügbaren Sprachen: Polnisch, Englisch, Deutsch.

HINWEIS: Die Sprachänderung ist nur im Pairing-Modus möglich. Warten Sie nach dem Ändern der Sprache 5 Sekunden. Der Lautsprecher kann also die Einstellungen speichern und sich daher drehen es aus Nach erneuter Aktivierung funktioniert der Lautsprecher in gewählter Sprache.

01. GERÄTEFUNKTIONEN

1. Annehmen, Beenden und Abweisen eingehender Anrufe.
2. HD Mikrofon - hohe Klangqualität.
3. Wahlwiederholung der letzten Nummer.
4. Multipoint-Modus - Möglichkeit der Verbindung mit zwei einzelnen Geräte gleichzeitig.
5. Sprachansagen für die eingehenden Anrufe.
6. Sprachbefehle zur Unterstützung von Anrufen während der Fahrt. (Sagen Sie „Ja“, um den Anruf anzunehmen oder „Nein“, um den Anruf abzulehnen).
7. Sprachbefehle, die den Pairing-Prozess vereinfachen.
8. Automatischer Start / Stopp des Geräts.
9. Wiedergabe von Musik sowie GPS-Benachrichtigungen.
10. Siri-Aktivierung für iPhones.

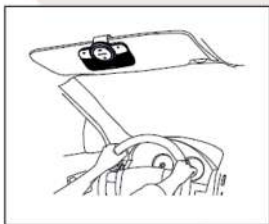
DE

GERÄTE MONTAGE

1. Führen Sie den Metallclip in die Mulde auf der Rückseite ein des Geräts.



2. Befestigen Sie den Clip an der Sonnenblende im Fahrzeug.



LADEN DES GERÄTS

1. Verbinden Sie das Xblitz X1000 über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Autoladegerät Draht. Schließen Sie dann das Autoladegerät an den Autolichter an Steckdose in Ihrem Fahrzeug.

2. Sie können Ihren Xblitz X1000 auch an den PC anschließen über USB-Kabel.

02. ERSTE SCHRITTE

Betätigen Sie die Ein / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

A. PAARUNG

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, Sprachbefehle führt Sie durch den Kopplungsprozess mit Ihrem Telefon.

1. Schalten Sie Xblitz X1000 ein. Die Schaltfläche „Beantworten / Beenden“ wird angezeigt blinkt abwechselnd mit rotem und blauem Licht. Als nächstes wirst du hören Befehl „Einschalten, Paarung“. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Geben Sie auf Ihrem Mobiltelefon „0000“ als Kennwort ein. wenn benötigt.

HINWEIS: Nach erfolgreichem Pairing sind beide Geräte in der Lage um sich jedes Mal automatisch miteinander zu verbinden Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Mobiltelefon.

B. PAARUNG MIT DEM ZWEITEN TELEFON

1. Schalten Sie Xblitz X1000 ein.

2. Halten Sie die Tasten "volume +" und "volume -" gleichzeitig gedrückt für 2-3 Sekunden, um die Bluetooth-Verbindung mit zu trennen das erste Handy. Warten Sie, bis der Pairing-Vorgang mit einem anderen erfolgt Mobile wird verfügbar sein.

3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem zweiten Mobiltelefon und Wählen Sie aus der Liste „Xblitz X1000“ aus. Geben Sie im Fall unten ein das Passwort: „0000“.

4. Wählen Sie "Xblitz X1000" aus der Liste Ihres ersten Handys mit dem Autolautsprecher verbinden und die Wartung genießen zwei einzelne Handys gleichzeitig.

DE



03. PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1. Volume -
- 2. Mikrofon
- 3. Lautsprecher
- 4. Beantworten / beenden Sie den Anruf

- 5. Volume +
- 6. Sprachbefehle
- 7. Ladeport
- 8. Ein / Aus

04. VERWENDUNG

	Einigen Anruf tätigen	Starten Sie einen Anruf automatisch umgeleitet werden zum Xblitz X1000.
	Anruf annehmen	Drücken Sie die Taste "Antwort / Ende" oder sagen Sie "Ja".
	Beenden Sie den Anruf	Drücken Sie "Anruf annehmen / beenden".
	Anruf abweisen	Drücken Sie die Taste „Antwort / Ende“ für 2-3 Sekunden oder sagen Sie „Nein“.
	Sprachbefehle Aktivierung in deinem Handy	Drücken Sie „Sprachbefehle“ (hängt vom Telefon ab).
	Wahlwiederholung der letzten Nummer	Drücke zweimal „Antworten / Ende“ Taste.
	Lautstärke einstellen	Halten Sie „volume +“ oder gedrückt "Lautstärkeregler.
	Bluetooth trennen	Halten Sie „volume +“ und gedrückt "Volume -" - Tasten gleichzeitig für 2-3 Sekunden.
	Löschen Sie die Liste der gekoppelten Geräte	Halten Sie „volume +“ und gedrückt „Lautstärke - Tasten gleichzeitig für 5 Sekunden

DE

A. ANRUF BEANTWORTEN / BEENDEN

1. Wenn Sie einen Anruf erhalten, informiert Sie der Xblitz X1000 Sie über diese Aktivität durch Auslesen einer eingehenden Nummer. Sagen Sie „Ja“, um den Anruf anzunehmen, und „Nein“, um einen Anruf abzulehnen.

2. Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie „Annehmen / Beenden“. Taste, um den Anruf anzunehmen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Vorgang abzulehnen der Anruf. Drücken Sie während des Telefongesprächs erneut, um den Anruf zu beenden.

3. Während des Telefongesprächs können Sie die Lautstärke anpassen, indem Sie drücken angemessen "Lautstärke +" oder "Lautstärke -" Tasten. Kurze sonic Signal informiert Sie über das Erreichen des Maximums / Minimums Lautstärke.

B. AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

Im Pairing-Status, wenn das Gerät keine Verbindung aufbaut Smartphone innerhalb von 180 Sekunden, wird es automatisch eingeschaltet selbst aus und machen ein kurzes akustisches Signal. In diesem Fall „Ein / Aus“ Die Taste befindet sich in der Position „Ein“. Zusätzlich, wenn im gepaart Die mobile Bluetooth-Funktion wird für 180 Sekunden deaktiviert. Xblitz X1000 schaltet sich ebenfalls aus.

C. ABSTELLEN DES GERÄTS IM STANDBY-MODUS

Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet und Sie neu starten möchten schütteln Sie einfach jedes Objekt, das sich neben dem Gerät befindet (oder z. Sie können die Tür im Auto zuschlagen, um das Gerät aufzuwecken aus dem Standby-Modus.

D. MUSIKWIEDERGABE / NAVIGATION

Sie können die Musik abspielen und auch die Stimme hören
Befehle von der GPS-Navigation durch Xblitz X1000
mit Ihrem Mobiltelefon gekoppelt.

05. ANDERE FUNKTIONEN

A. SPRACHBEFEHLE

Was du hörst	Was es bedeutet
„Power on, pairing“	Xblitz X1000 ist mit dem verbunden Stromversorgung und im Pairing-Modus. Siehe den Pairing-Vorgang Anleitung.
„Connected“	Xblitz X1000 ist mit verbunden das Telefon.
„Disconnected“	Conencted Telefon ist ausgeschaltet, Außerhalb der Reichweite oder außerhalb von Bluetooth Angebot.
„Last number redial“	Wahlwiederholung der letzten Nummer.
„Low battery“	Der Akkuladestand des Xblitz X1000 ist niedrig. Bitte laden Sie das Gerät auf.
„Power off“	Xblitz X1000 ist ausgeschaltet.

DE

B. SPRACHBEFEHL FÜR TELEFON (SIRI)

Um die Sprachbefehle in Ihrem Mobiltelefon zu aktivieren, drücken Sie Taste „Voice Okmmand“ auf dem Xblitz X1000. Diese Funktion hängt vom Typ und der Marke Ihres Telefons ab.

C. NIEDRIGER BATTERIE-LEVEL

Die rote Diode blinkt schnell (3 Mal pro 3 Sekunden).

D. LADEANZEIGE

Während des Ladevorgangs blinkt die rote Diode, bis das Gerät voll ist berechnet. Die Ladezeit beträgt insgesamt etwa 4 Stunden.

E. LÖSCHEN SIE DIE LISTE DER PAIRIERTEN GERÄTE

Halten Sie gleichzeitig die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ gedrückt für 5 Sekunden, um die Liste der gekoppelten Geräte zu löschen.

06. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Maße	125 x 26 x 89 mm
Gewicht	150g (Metallklammer)
Mikrofon	omnidirektionales HD
Redner	3 W x 2
Frequenz	120 Hz ~ 18 KHz
Impedanz	4 Ohm
SNR	> 70 dB
Bluetooth-Version	4.1
Bluetooth-Reichweite	bis zu 10 Meter
Geräte koppeln	bis zu 8 gekoppelte Geräte. Zwei getrennte Geräte gleichzeitig.
Batterie	intern, Lithium-Ionen 1300 mAh
Gesprächszeit	bis zu 16 Stunden
Standby Modus	bis zu 1200 Stunden
Ladezeit	~ 4 Stunden
Netzteil	DC 12 V, 5 V 500 mAh
Aufladestation	microUSB
Betriebstemperatur	aufgeladen: 0 ° -40 ° C, entladen: -10 ° -60 ° C
Pairing-Passwort	0000

DE

07. FAQ

1. Es kommt ein unklarer Ton vom Lautsprecher.

Bluetooth ist eine Funktechnologie, die auf Hindernisse reagiert zwischen Xblitz X1000 und gekoppeltem Mobilgerät. Stelle sicher dass der Autolautsprecher und das gepaarte Handy nur 10 Meter entfernt sind Entfernung (oder weniger).

2. Ich kann nichts hören.

- Erhöhen Sie die Lautstärke von Xblitz X1000.
- Stellen Sie sicher, dass Xblitz X1000 richtig damit gekoppelt ist Gerät, von dem die Musik angezeigt wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit Xblitz X1000 verbunden ist.

3. Ich habe Probleme beim Koppeln der Geräte.

Vielleicht die Verbindung zwischen Xblitz X1000 und Ihrem Handy wurde zerbrochen. Folgen Sie den Anweisungen des Pairing-Prozesses.

4. Kann Xblitz X1000 mit anderen Bluetooth-Geräten betrieben werden?

Xblitz X1000 kann damit an jedes Mobiltelefon angeschlossen werden besitzen eine Bluetooth-Funktion. Es kann auch andere unterstützen Geräte, die mit Bluetooth 2.1 oder höher kompatibel sind.

5. Ich kann auf meinem Telefon keine Sprachbefehle aktivieren.

Es ist notwendig, dass das Telefon Sprachbefehle unterstützt. Damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie die Telefonbenutzer Handbuch für weitere Informationen.

6. Ich kann keine Verbindung mit dem Bluetooth-Netzwerk herstellen.

Halten Sie gleichzeitig "volume +" und "volume -" gedrückt Zeit für 5 Sekunden, um die Liste der gekoppelten Geräte zu löschen.

08. SICHERHEIT

1. Speichern Sie den Xblitz X1000 ausgeschaltet und ordnungsgemäß geschützt.
2. Wenn Sie den Autolautsprecher längere Zeit nicht benutzen, laden Sie ihn auf Mindestens einmal im Monat, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.
3. Lagerung bei extremen Temperaturen (über 45 ° C) vermeiden und unter -10 ° C). Eine solche Lagerung kann die Lebensdauer verkürzen der Batterie sowie Einfluss auf den Gerätebetrieb negativ.
4. Setzen Sie Xblitz X1000 nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.

DE

09. GARANTIEANSPRÜCHE

Für das Produkt gilt eine 24-monatige Garantie.
Garantiebedingungen verfügbar auf der Website

<https://xblitz.pl/gwarancja-de>

Beschwerden sollten mit dem Formular unter folgender
Adresse gemeldet werden: **<http://reklamacje.kgktrade.pl/>**

Kontaktdaten und Website-Adresse finden Sie
auf der Website: **www.xblitz.pl**

*Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige
Ankündigung geändert werden, wir entschuldigen uns für
etwaige Unannehmlichkeiten.*

Das Xblitz-Logo ist eine eingetragene Marke.

Konformitätserklärung CE
von der Website heruntergeladen
werden www.xblitz.pl
in der Registerkarte
"Xblitz X1000".

Importeur:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Urocze 12
31- 539 Krakau
Polen

Hergestellt in P.R.C.





UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA [X1000]

Uživatelská příručka v češtině - CZ



ÚVOD

Děkujeme za zakoupení handsfree Xblitz X1000. Doufáme, že splní Vaše očekávání. Pokud si chcete zařízení naplno vychutnat a používat všechny jeho funkce, přečtěte si následující pokyny.

SADA OBSAHUJE

Handsfree Xblitz X1000
Kabel USB
Nabíječka do auta
Kovový klip
Uživatelská příručka

ZMĚNA JAZYKA

1. Stiskněte spínač zapnutí / vypnutí do polohy "ON" pro jeho zapnutí Zapněte reproduktor a přepněte do režimu párování.
2. Stiskněte a podržte tlačítko "Hlasové příkazy" po dobu 5 sekund změnit jazyk. Po úspěšné změně jazyka Slyšíte krátké oznámení.
Pořadí dostupných jazyků: polština, angličtina, němčina.

POZNÁMKA: Změna jazyka je možná pouze v režimu párování. Počkejte 5 sekund po změně jazyka. Reproduktor tedy může uložit nastavení, a proto se může otáčet vypnutí Po opětovné aktivaci pracuje reproduktor ve zvoleném jazyce.

01. HLAVNÍ VLASTNOSTI

1. Příjem, ukončení, odmítání příchozích hovorů.
2. HD mikrofon - vysoká kvalita zvuku.
3. Opakované vytáčení posledního čísla.
4. Možnost připojení se dvěma různými telefony najednou.
5. Hlasová oznámení pro příchozí hovory.
6. Hlasové příkazy pro podporu telefonních hovorů během jízdy ("Yes" pro přijetí příchozího hovoru, "No" pro odmítnutí příchozího hovoru).
7. Hlasové výzvy, které vám pomohou spárovat zařízení.
8. Automatické spuštění / zastavení zařízení.
9. Přehrávání hudby a oznámení navigace GPS.
10. Aktivace Siri pro iPhone.

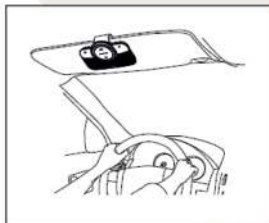
INSTALACE ZAŘÍZENÍ

1. Vložte kovový klip do výklenku na zadní straně zařízení.



CZ

2. Připněte klip na sluneční clonu ve vozidle.



NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Připojte Xblitz X1000 k nabíječce do auta pomocí přiloženého kabelu USB. Potom připojte nabíječku do zásuvky zapalovače cigaret v autě.

2. Xblitz X1000 můžete také připojit k počítači pomocí kabelu USB.

02. PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ

Posunutím tlačítka "zapnuto / vypnuto" nahoru / dolů zapnete přístroj.

A. PÁROVÁNÍ

Je-li zařízení aktivováno poprvé, hlasové příkazy Vás provedou procesem párování sady s telefonem.

1. Zapněte Xblitz X1000

2. Tlačítko přijetí / odmítnutí hovorů bude střídavě blikat červenou nebo modrou diodou. Pak uslyšíte hlasovou zprávu "power on, pairing". Musíte povolit funkci Bluetooth v telefonu, v případě nezbytnosti zadat heslo "0000".

UPOZORNĚNÍ: Po úspěšném připojení sady handsfree se zařízením smartphone se obě zařízení automaticky spárují při každém zapnutí funkce Bluetooth ve vašem telefonu.

B. PÁROVÁNÍ S JINÝM TELEFONEM

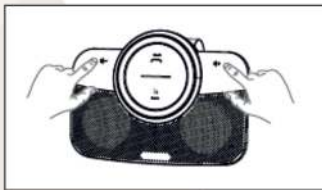
1. Zapněte Xblitz X1000.

2. Podržte tlačítka najednou "hlasitost +" a "hlasitost -" po dobu 2-3 sekund pro odpojení připojení Bluetooth s prvním telefonem. Počkejte, dokud bude možný proces párování s jiným telefonem.

3. Aktivujte funkci Bluetooth na druhém telefonu a ze seznamu zvolte volbu Xblitz X1000. V případě potřeby zadejte heslo: "0000".

4. Vyberte Xblitz X1000 ze seznamu na prvním telefonu, abyste se připojili k sadě a zároveň si vychutnávejte oba telefony najednou.

CZ



03. POPIS PRODUKTU



- 1. Hlasitost -
- 2. Mikrofon
- 3. Reproduktor
- 4. Přijmout / ukončit hovor

- 5. Hlasitost +
- 6. Hlasové příkazy
- 7. Port nabíjení
- 8. Zapnout/vypnout

04. POUŽITÍ

	Uskutečnění hovoru	Spustíte telefonický hovor, automaticky se přeposílá na Xblitz X1000.
	Přijetí hovoru	Stiskněte tlačítko "přijměte" / ukončete nebo řeknete "Yes".
	Ukončení hovoru	Stiskněte tlačítko "přijměte" / ukončete.
	Odmítnutí hovoru	Stiskněte tlačítko "přijměte" / ukončete" na 2-3 sekundy nebo řeknete "No".
	Aktivace hlasových zpráv v telefonu	Stiskněte tlačítko "Hlasové zprávy" (závisí na telefonu).
	Opětovné vytáčení posledního čísla	Stiskněte dvakrát tlačítko "přijměte" / ukončete".
	Nastavení hlasitosti	Podržte tlačítka najednou "Hlasitost +" nebo "Hlasitost -".
	Odpojte Bluetooth	Podržte tlačítka "Volume +" a "Volume -" po dobu 2-3 sekund najednou.
	Vymažte ze seznamu spárované zařízení	Podržte tlačítka "hlasitost +" a "hlasitost -" na 5 sekund najednou.

CZ

A. PŘIJÍMÁNÍ/UKONČENÍ TELEFONNÍCH HOVORŮ

1. Při příchodím hovoru, Xblitz X1000 o tom informuje nahlas. Řekněte "Yes", pokud chcete přijmout hovor, "No", pokud nechcete přijmout hovor.

2. V případě, že přijmete hovor, rychle stiskněte tlačítko "přijměte / ukončete", pro přijetí hovoru. Přidržením tohoto tlačítka hovor můžete odmítnout. Opětovné stisknutí tlačítka v průběhu rozvozu bude mít za následek jeho ukončení.

3. Během hovoru můžete nastavit hlasitost stisknutím tlačítka "hlasitost +" nebo "hlasitost -". Krátké pípnutí indikuje maximální / minimální hlasitost.

B. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Ve stavu párování, pokud se zařízení do 180 sekund nepřipojí k žádnému smartphonu, bude automaticky vypnuto a vydá krátkou zvukovou zprávu. V případě, že spojení Bluetooth se přeruší v připojeném smartphonu a neobnoví se během 180 sekund, zařízení Xblitz X1000 se také automaticky vypne.

C. ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ V POKOTOVOSTNÍM REŽIMU

Pokud je zařízení v pohotovostním režimu a chcete ho restartovat, stačí jen něčím potrást blízko zařízení (nebo například zabouchnout dveře v autě), aby je probudit z pohotovostního režimu.

D. PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY/NAVIGACE

Můžete přehrávat hudbu a odposlouchávat hlasové příkazy z GPS navigace pomocí Xblitz X1000 zařízení připojeného k Vašemu telefonu.

05. OSTATNÍ FUNKCE

A. HLASOVÉ ZPRÁVY

Co slyšíte	Co to znamená
„Power on, pairing”	Xblitz X1000 je připojen k napájení a nachází se v režimu párování. Postupujte podle pokynů na spárování zařízení s telefonem.
”Connected”	Xblitz X1000 je připojen k telefonu.
”Disconnected”	Připojen telefon je vypnutý, mimo dosah nebo mimo rozsah připojení Bluetooth.
”Last number redial”	Opětovné vytáčení nového čísla.
”Low battery”	úroveň nabíjení Xblitz X1000 je nízká prosím nabijte zařízení.
”Power off”	Xblitz X1000 je vypnuté.

CZ

B. TELEFONNÍ HLASOVÉ ZPRÁVY (NAPŘ. SIRI)

Chcete-li aktivovat hlasové zprávy v telefonu, stiskněte tlačítko "hlasové zprávy" na Xblitz X1000. Tato funkce závisí na typu a značce Vašeho smartphonu.

C. NÍZKÁ ÚROVEŇ NABITÍ BATERIE

Červená LED dioda bliká rychle (3 krát na 3 sekundy).

D. INDIKÁTOR NABÍJENÍ

Během nabíjení bliká červená LED, která zmizí, když je zařízení zcela nabité. Celková doba nabíjení zařízení Xblitz X1000 je přibližně 4 hodiny.

E. VYMAZÁNÍ SEZNAMU SPÁROVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Podržte tlačítka najednou "Volume +" a "Volume -" po dobu 5 sekund pro vymazání seznamu spárovaných zařízení.

06. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Rozměry	125 x 26 x 89 mm
Hmotnost	150g (s kovovým klipem)
Mikrofon	všesměrový, HD
Reproduktor	3W x 2
Frekvence	120Hz ~ 18KHz
Impedance	4 ohmy
SNR	> 70 dB
Verze Bluetooth	4.1
Rozsah Bluetooth	až 10 metrů
Spárovaná zařízení	až 8 spárovaných přístrojů. Podpora pro 2 párové zařízení najednou.
Baterie	vnitřní, lithium-iontová 1300mAh
Doba hovoru	až 16 hodin
Pohotovostní režim	až 1200 hodin
Doba nabíjení	~ 4 hodiny
Napájení	DC 12V, 5V 500mAh
Vstup na nabíjení	microUSB
Pracovní teplota	nabitá: 0 ° -40 ° C, vybitá: -10 ° -60 ° C
Párové heslo	0000

CZ

07. FAQ

1. Z reproduktoru se ozývá nepříjemné praskání, nečistý zvuk.

Bluetooth je rádiová technologie, která je citlivá na překážky mezi Xblitz X1000 a spárovaným mobilním zařízením. Ujistěte se, že sada a mobilní zařízení nejsou od sebe vzdáleny více než 10 metrů.

2. Nic není slyšet.

- Zvyšte hlasitost Xblitz X1000.
- Ujistěte se, že zařízení Xblitz X1000 je spárované přesně se zařízením, ze kterého se hudba přehrává.
- Zkontrolujte, zda je telefon připojen s Xblitz X1000.

3. Mám problémy s párováním zařízení

Je možné, že spojení s telefonem Xblitz X1000 bylo přerušeno. Postupujte podle pokynů na párování.

4. Může Xblitz X1000 pracovat s jinými zařízeními Bluetooth?

Model Xblitz X1000 je navržen tak, aby fungoval se všemi telefony, které mají funkci Bluetooth. Souprava může podporovat i jiné zařízení kompatibilní s Bluetooth 2.1 nebo vyšším.

5. Na svém telefonu nemohu aktivovat hlasové zprávy.

Tato funkce vyžaduje, aby telefon podporoval hlasové zprávy. Více informací získáte v pokynech telefonu.

6. Nemohu se připojit k Bluetooth úspěšně

Chcete-li smazat seznam spárovaných zařízení, podržte na 5 sekund tlačítko "Hlasitost +" nebo "Hlasitost" s Xblitz X1000.

08. BEZPEČNOST

1. Uchovávejte sadu Xblitz X1000 vypnutou a zabezpečenou.
2. Pokud nepoužíváte sadu delší dobu, nabijte ji alespoň jednou za měsíc, aby nedošlo k poškození baterie.
3. Nevystavujte přístroj extrémním teplotám (nad 45 ° C a nižší než -10 ° C). Takové uchovávání může zkrátit životnost baterie a negativně ovlivnit její provoz.
4. Nevystavujte přístroj Xblitz X1000 dešti nebo jiným kapalinám.

CZ

09. ZÁRUKA / REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy **www.xblitz.pl**

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, omlouváme se za případné nepříjemnosti.

Logo xblitz je registrovaná ochranná známka.

Prohlášení o shodě CE ke stažení na www.xblitz.pl v záložce "Xblitz X1000".

Importér:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Urocze 12
31-593 Krakov
Polsko

Vyrobeno v Číně.





